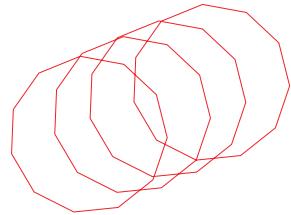


from Latinamerica

Working  
disobedience



# Working disobedience from Latinamerica

## Desobediencias prácticas desde Latinoamérica

This two-day encounter will look at contemporary art practices and colonialism, anti-colonialism and decolonialism in Latinamerica, focusing on the different forms that power takes in the region. It will discuss thought, narratives, practices and their counter approaches in an attempt to begin to visualise new ways of inhabiting the world.

In these two sessions, we will think together about how to activate a de/ anticolonial practice in Latin America, how to dislocate power relations within the art system, and how to propose new power dynamics for an extended art field will be discussed.

En este encuentro de dos días abordará las prácticas artísticas contemporáneas y el colonialismo, anticolonialismo y decolonialismo en América Latina, centrándose en las diferentes formas que toma el poder en la región. Se discutirá sobre el pensamiento, las narrativas, las prácticas y sus enfoques contrarios en un intento por comenzar a visualizar nuevas formas de habitar el mundo.

En estas dos jornadas se pensará y discutirá ¿cómo activar una práctica des/de/anti-colonial en Latinoamérica?, ¿cómo dislocar las relaciones de poder dentro del sistema de arte?, y ¿cómo proponer nuevas dinámicas de poder para un campo de arte extendido?

VIRTUAL ENCOUNTER.- ZOOM . 11TH - 12TH JANUARY 2022 18:30 - 20:30 (GMT)



Supported using public funding by  
**ARTS COUNCIL  
ENGLAND**



## Programme

**Tuesday 11th January 2022 - 18:30 GMT**

***Strategies for disobedience. Languages, practices and situated thought.***

Conversation between Joaquín Barriendos (México), Luisa Villegas Gutiérrez (México), Mónica Amieva (Colombia)

**Wednesday 12h January 2022 - 18:30 GMT**

***Practices for the construction of collective imaginaries.***

Conversation between Mirtes C. Marins de Oliveira (Brasil), Comunidad Catrileo+Carrión (Chile), Romeo Gongora (Canadá/Guatemala), Julio González

## Programación

**Martes 11 Enero 2022 - 18:30 GMT**

***Estrategias para las desobediencias. Lenguajes, prácticas y pensamiento situado.***

Participantes Joaquín Barriendos (México), Luisa Villegas Gutiérrez (México), Mónica Amieva (Colombia)

**Miércoles 12 Enero 2022 - 18:30 GMT**

***Prácticas para la construcción de imaginarios colectivos.***

Participantes Mirtes C. Marins de Oliveira (Brasil), Comunidad Catrileo+Carrión (Chile), Romeo Gongora (Canadá/Guatemala), Julio González (Perú)

## Curatorial team/Equipo artístico curatorial:

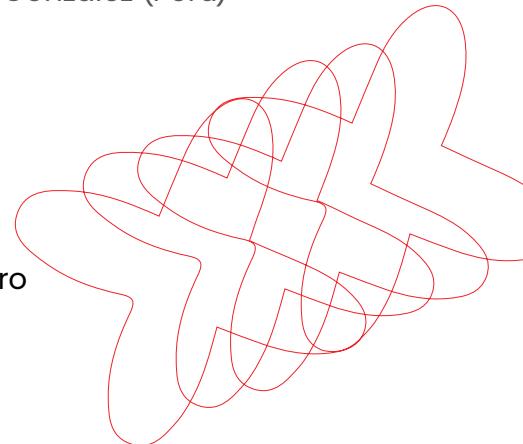
Plataforma Working Disobedience:

Joselyne Contreras Cerda, Juan Fabbri, María/Rosario Montero

## In collaboration with/Colabora

Artishock Revista de Arte Contemporáneo. Santiago de Chile

Instituto de Investigaciones Antropológicas y Arqueológicas de la Universidad Mayor de San Andrés. La Paz, Bolivia



Supported using public funding by  
**ARTS COUNCIL  
ENGLAND**



# Working disobedience

from Latinamerica

INTERNATIONAL ENCOUNTER

ORGANISED BY LATIN ELEPHANT AND WORKING DISOBEDIENCE  
PLATFORM, WITH SUPPORT FROM TATE

ENCUENTRO INTERNACIONAL

ORGANIZADO POR LATIN ELEPHANT Y PLATAFORMA DESOBEDIENCIAS  
PRÁCTICAS, CON APOYO DE TATE

This encounter will look at contemporary art practices and colonialism, anti-colonialism and decolonialism in Latinamerica, focusing on the different forms that power takes in the region. It will discuss thought, narratives, practices and their counter approaches in an attempt to begin to visualise new ways of inhabiting the world.

In these final sessions, we will think together about how to activate a de/anticolonial practice in Latinamerica, how to dislocate power relations within the art system, and how to propose new power dynamics for an extended art field.

En este encuentro se revisarán las prácticas artísticas contemporáneas y el colonialismo, anticolonialismo y decolonialismo en Latinoamérica, centrándose en las diferentes formas que toma el poder en la región. Se discutirá sobre el pensamiento, las narrativas, las prácticas y sus enfoques contrarios en un intento por comenzar a visualizar nuevas formas de habitar el mundo.

En estas jornadas finales se pensará y discutirá ¿cómo activar una práctica des/de/anti-colonial en Latinoamérica?, ¿cómo dislocar las relaciones de poder dentro del sistema de arte?, y ¿cómo proponer nuevas dinámicas de poder para un campo de arte extendido?



Supported using public funding by  
**ARTS COUNCIL  
ENGLAND**



## Programme

## Programación

**17 February 2022. 18:30 GMT. Zoom**

**17 febrero 2022. 18:30 GMT. Zoom**

### ***Interpellations to art from Latin America.***

With Sergio Rojas, Chile; Claudia Coca, Peru; Yauri Humberto Muenala Vega, Ecuador; Paulina Oña, Bolivia.

### ***Interpelaciones al arte desde Latinoamérica.***

Con Sergio Rojas, Chile; Claudia Coca, Perú; Yauri Humberto Muenala Vega, Ecuador; Paulina Oña, Bolivia.

**18 February 2022. 17:00 GMT. Zoom**

**18 febrero 2022. 17:00 GMT. Zoom**

### ***Encounters as alterations and reconfigurations.***

With Romeo Gongora, Canada/Guatemala; Anamaría Garzón Mantilla, Ecuador; Milena Costa, Brazil.

### ***Los encuentros como alteraciones y reconfiguraciones.***

Con Romeo Gongora, Canadá/Guatemala; Anamaría Garzón Mantilla, Ecuador; Milena Costa, Brasil.

**21 February 2022. 16:00 GMT. Zoom**

**21 febrero 2022. 16:00 GMT. Zoom**

### ***Nature and power or how to imagine a different relationship***

With Agencia de Borde, Chile; Deborah Martin, United Kingdom; Gabriela Saldías, Bolivia; Valentina Montero, Chile.

### ***Naturaleza y poder o cómo imaginar una relación otra .***

Con Agencia de Borde, Chile; Deborah Martin, Reino Unido; Gabriela Saldías, Bolivia; Valentina Montero, Chile.

**22 February 2022. 18:00 GMT. Zoom**

**22 febrero 2022. 18:00 GMT. Zoom**

### ***Gestures for altering narratives, stories, and ways of feeling-thinking.***

With Juan José Santos, Spain; Darío Darroche (Microutopías), Uruguay; Valeria Paz Moscoso, Bolivia.

### ***Gestos para alterar narrativas, historias, y formas de sentir-pensar***

Con Juan José Santos, España; Darío Darroche (Microutopías), Uruguay; Valeria Paz Moscoso, Bolivia.

**23 February 2022. 19:00 GMT. Gasworks**

**23 febrero 2022. 19:00 GMT. Gasworks**

***Decolonial perspectives on exhibition-making, heritage and material cultures.***

With Diego Chocano, Perú; Francisco Navarrete Sitja, Chile; Victoria Vargas Downing, Chile; Pamela Gomez, Bolivia.

This conversation will be in person.

***Perspectivas decoloniales sobre la realización de exposiciones, patrimonio y culturas materiales.***

Con Diego Chocano, Perú; Francisco Navarrete Sitja, Chile; Victoria Vargas Downing, Chile; Pamela Gomez, Bolivia.

Este evento es presencial.

**24 February 2022. 15:00 GMT. Tate Modern**

**24 febrero 2022. 15:00 GMT. Tate Modern**

***Working within the borders.***

With Carla Garlanchi, Chile; Gulia Palladini, UK; Luis Alarcón and Ana María Saavedra, Chile; Lily Hall, UK.

This will be in person.

***Trabajar en los límites***

Con Carla Garlanchi, Chile; Gulia Palladini, UK; Luis Alarcón and Ana María Saavedra, Chile; Lily Hall, UK.

This will be in person.

**25 February 2022. 18:00 GMT. Zoom**

**25 febrero 2022. 18:00 GMT. Zoom**

***Of untamed and indomitable histories and practices.***

With Paloma Etenberg y Guadalupe Lobeto, Argentina; Carolina Chacon, Colombia; Mariana Ortega y radio comunitaria La Voz Indígena, Argentina; Catalina Urtubia, Chile.

***De historias y prácticas indomables e indóciles.***

Con Paloma Etenberg y Guadalupe Lobeto, Argentina; Carolina Chacón, Colombia; Mariana Ortega y radio comunitaria La Voz Indígena, Argentina; Catalina Urtubia, Chile.



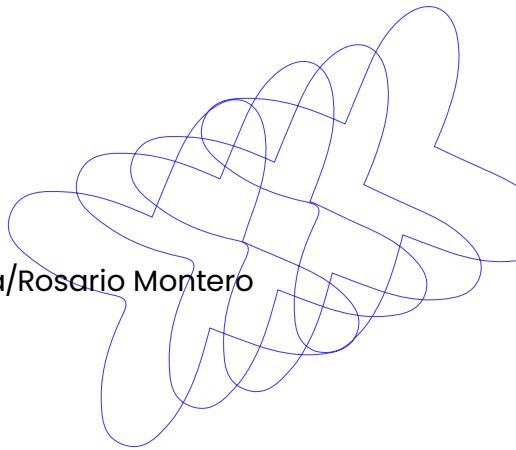
Supported using public funding by  
**ARTS COUNCIL  
ENGLAND**



**Curatorial team /Equipo artístico curatorial:**

Plataforma Working Disobedience:

Joselyne Contreras Cerda (Latin Elephant), Juan Fabbri, María/Rosario Montero



**In collaboration with /Colabora**

Artishock Revista de Arte Contemporáneo. Santiago de Chile

Instituto de Investigaciones Antropológicas y Arqueológicas de la Universidad Mayor de San Andrés. La Paz, Bolivia



Supported using public funding by  
**ARTS COUNCIL  
ENGLAND**

